ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 8 décembre 1972, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à l'organisation des groupes d'emplois auxquels sont affectés les sous-officiers des forces terrestre, aérienne et navale", a donné le 20 décembre 1972 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 8e december 1972 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de organisatie van de ambtengroepen tot dewelke de onderofficieren van de land-, de lucht- en de zeemacht behoren", heeft de 20e december 1972 het volgend advies gegeven :

L'intitulé suivant, qui s'inspire de l'article 3, § 1er, de la loi du 27 décembre 1961, est proposé :

"Arrêté royal répartissant en groupes les emplois auxquels peuvent être affectés les sous-officiers des forces terrestre, aérienne et navale".

Le projet n'appelle pas d'autre observation.

Het volgende opschrift, ingegeven door artikel 3, § 1, van de wet van 27 december 1961, wordt aanbevolen :

"Koninklijk besluit houdende indeling in groepen van de ambten waartoe onderofficieren van de land-, de lucht- en de zeemacht kunnen worden aangewezen".

Bij het ontwerp zijn verder geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de — De kamer was samengesteld uit

Messieurs : de Heren :	G.HOLOYE,	président de chambre, kamervoorzitter,
	G.VAN BUNNEN, J.MASQUELIN,	conseillers d'Etat, staatsraden,
	P.DE VISSCHER, G.ARONSTEIN,	assesseurs de la section de législation, bijzitters van de afdeling wetgeving,
Madame : Mevrouw :	J.TRUYENS,	greffier. griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.G.VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M.H.VLIEBERGH, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.G.VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H.H.VLIEBERGH, eerste auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, — LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J.TRUYENS. — G.HOLOYE.